

EN

Warning! Protective gloves must be worn during installation, maintenance, and moving. Please wear safety glasses, gloves, safety shoes, and head protection when you install the planter.

DE

Achtung! Bei der Montage, Wartung und beim Transport müssen Schutzhandschuhe getragen werden. Bitte tragen Sie bei der Montage des Pflanzkübels eine Schutzbrille, Handschuhe, Sicherheitsschuhe und einen Kopfschutz.

FR

Attention ! Le port de gants de protection est obligatoire lors de l'installation, de l'entretien et du déplacement. Veuillez porter des lunettes de sécurité, des gants, des chaussures de sécurité et un casque de protection lors de l'installation de la jardinière.

NL

Waarschuwing! Tijdens de installatie, het onderhoud en het verplaatsen moeten beschermende handschoenen worden gedragen. Draag een veiligheidsbril, handschoenen, veiligheidsschoenen en hoofdbescherming wanneer u de plantenbak installeert.

ES

¡Atención! Es obligatorio utilizar guantes de protección durante la instalación, el mantenimiento y el traslado. Utilice gafas de seguridad, guantes, calzado de seguridad y casco cuando instale la jardinera.

IT

Attenzione! È obbligatorio indossare guanti protettivi durante l'installazione, la manutenzione e lo spostamento. Si prega di indossare occhiali di protezione, guanti, scarpe antinfortunistiche e un casco di protezione durante l'installazione della fioriera.

PL

Uwaga! Podczas montażu, konserwacji i przenoszenia należy nosić rękawice ochronne. Podczas montażu donicy należy nosić okulary ochronne, rękawice, obuwie ochronne oraz nakrycie głowy.

CZ

Upozornění! Při montáži, údržbě a přemísťování je nutné nosit ochranné rukavice. Při montáži květináče prosím noste ochranné brýle, rukavice, bezpečnostní obuv a ochrannou přilbu.

DK

Advarsel! Der skal bæres beskyttelseshandsker under montering, vedligeholdelse og flytning. Brug venligst sikkerhedsbriller, handsker, sikkerhedssko og hovedbeskyttelse, når du monterer plantekassen.

PT

Atenção! É obrigatório o uso de luvas de proteção durante a instalação, a manutenção e a deslocação. Utilize óculos de proteção, luvas, calçado de segurança e capacete ao instalar o vaso.

HU

Figyelem! A telepítés, karbantartás és mozgatás során védőkesztyűt kell viselni. A virágládát felszereléskor kérjük, viseljen védőszemüveget, kesztyűt, védőcipőt és fejevédőt.

NO

Advarsel! Det må brukes vernehansker under montering, vedlikehold og flytting. Bruk vernebriller, hansker, vernesko og hodebeskyttelse når du monterer plantekassen.

RO

Atenție! În timpul instalării, întreținerii și deplasării, este obligatorie purtarea mănușilor de protecție. Vă rugăm să purtați ochelari de protecție, mănuși, încălțăminte de protecție și cască de protecție atunci când instalați ghiveciul.

SE

Varning! Skyddshandskar måste användas vid installation, underhåll och förflyttning. Använd skyddsglasögon, handskar, skyddsskor och huvudskydd när du installerar planteringslådan.

BG

Внимание! По време на монтажа, поддръжката и преместването е задължително да се носят защитни ръкавици. Моля, носете предпазни очила, ръкавици, защитни обувки и предпазна каска при монтажа на саксията.

EE

Hoiatus! Paigaldamise, hoolduse ja teisaldamise ajal tuleb kanda kaitsekindaid. Palun kandke istutusnõu paigaldamisel kaitseprille, kindaid, turvajalatseid ja peakaitset.

FI

Varoitus! Asennuksen, huollon ja siirtämisen aikana on käytettävä suoja-käsineitä. Käytä suojalaseja, käsineitä, turvakengät ja pääsuoja, kun asennat istutuslaatikkoa.

GR

Προσοχή! Κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη μετακίνηση πρέπει να φοράτε προστατευτικά γάντια. Φοράτε γυαλιά ασφαλείας, γάντια, παπούτσια ασφαλείας και προστατευτικό κράνος κατά την εγκατάσταση της γλάστρας.

HR

Upozorenje! Zaštitne rukavice moraju se nositi tijekom instalacije, održavanja i premještanja. Molimo nosite zaštitne naočale, rukavice, zaštitne cipele i zaštitu za glavu prilikom postavljanja sadilice.

LV

Uzmanību! Uzstādišanas, apkopes un pārvietošanas laikā obligāti jāvalkā aizsardzības cimdi. Uzstādot puķu kasti, lūdzu, valkājiēt aizsargbrilles, cimdus, drošības apavus un galvas aizsardzību.

LT

Įspėjimas! Montavimo, priežiūros ir perkėlimo metu būtina dėvėti apsauginės pirštines. Montuodami vazoną, būtinai dėvėkite apsauginius akinius, pirštines, apsauginius batus ir galvos apsaugą.

SK

Upozornenie! Pri inštalácii, údržbe a premiestňovaní je nutné používať ochranné rukavice. Pri inštalácii kvetináča si prosím nasadte ochranné okuliare, rukavice, bezpečnostnú obuv a ochrannú prilbu.

SL

Opozorilo! Med namestitvijo, vzdrževanjem in premikanjem je obvezno nositi zaščitne rokavice. Pri namestitvi korita nosite zaščitna očala, rokavice, varnostni obutev in zaščitno za glavo.

IS

Viðvarningur! Verndarhanskar skulu vera notaðir við uppsetningu, viðhald og flutning. Vinsamlegast notaðu öryggisgleraugu, hanska, öryggisskó og höfuðhlíf þegar þú setur upp sáningartækið.